

VIITTOMAKIELEN JA TULKKAUKSEN KOULUTUS, OPETUSSUUNNITELMA 2015

PERUSOPINNOT

	op	koodi	lukukausi	tyyppi	Ahotvastaava
Orientaatio korkeakouluopintoihin	10	OKO	1	opkok-perusop	
Opiskeluvalmiudet	5	OKO1PS19TKI		opjakso	Tiina Saarijärvi-Kivelä
Puhe- ja kirjoitusviestintä	5	OKO2PS19TKI		opjakso	Riia Lamminmäki
Tutkimus ja kehittäminen 1	5	TUT1005A11H	2	opkok-perusop	Gun-Viol Vik
Kirjallisuustentti ja verkkokurssi	2	TUT1102A11H		osasuor	
Tutkimus- ja kehittämistekstien analyysi	3	TUT1203A11H		osasuor	
RUOTSI	5	RUT0005A11H		opkok-kielet	
Ruotsi 1, orientoivat opinnot	2	RUT1002A11H	2	opjakso-kielet	Silja Hietämäki
Ruotsi 2, ammatilliset opinnot	3	RUT2003A11H	3	opjakso-kielet	Silja Hietämäki
Ruotsin suullinen kielitaito	1,5	RUT2101A11H		osasuor	
Ruotsin kirjallinen kielitaito	1,5	RUT2201A11H		osasuor	
ENGLANTI	5	ENL0005A11H		opkok-kielet	
Englanti 1, orientoivat opinnot	2	ENL1002A11H	4	opjakso-kielet	Juhani Toivanen
Englanti 2, ammatilliset opinnot	3	ENL2003A11H	5	opjakso-kielet	Eija Tapio
Englannin suullinen kielitaito	1,5	ENL2101A11H		osasuor	
Englannin kirjallinen kielitaito	1,5	ENL2201A11H		osasuor	

AMMATTIOPINNOT

	op	koodi	lukukausi	tyyppi	Ahotvastaava
Kielet ja kommunikaatio	10	KIK	1	opkok-ammop	
Viittomat ja graafinen kommunikointi	5	KIK1PS19TKU		opjakso	Riia Lamminmäki
Viittomakielinen ilmaisu	5	KIK2PS19TKI		opjakso	Tiina Saarijärvi-Kivelä
Etiikka ja ammatillisuus	5	ETI1PS19TKU	1	opjakso	Satu Rantamäki
Asiakasryhmät, asiakasjärjestöt ja kehityspsykologia	5	ATI1PS19TKU	1	opjakso	Karoliina Joutsia
Viittomakieliala	25	VII0025A11H	2	opkok-ammop	
Suomalainen yhteiskunta ja asiakasryhmiä koskeva l	5	VII1005A11H		opjakso	Tiina Saarijärvi-Kivelä
Suomalainen yhteiskunta ja lainsäädäntö	3	VII1103A11H		osasuor	
Palveluympäristöt ja yhteiskunta suomalaisella vi	2	VII1202A11H		osasuor	
Viittomakielialan ammatillaiset	5	VII2005A11H		opjakso	Mari Virtanen
Asiakasryhmät ja kommunikaatio	10	VII3010A11H		opjakso	Karoliina Joutsia
Peruskuvaukset asiakaskunnasta ja heidän kommu	5	VII3105A11H		osasuor	
Asiakasryhmien kommunikaatio viittomakielellä	5	VII3205A11H		osasuor	
Työkielet 2	5	VII4005A11H		opjakso	Riia Lamminmäki
Kielentäminen	2	VII4102A11H		osasuor	
Viestintä ja vuorovaikutus	2	VII4202A11H		osasuor	
Harjoittelupaikanhaku	1	VII4301A11H		osasuor	
Kaksikielisyys ja -kulttuurisuus	17	KUK0017A11H	3	opkok-ammop	
Kulttuuritieto	10	KUK1010A11H		opjakso	Mari Virtanen
Kulttuuritapahtumat	3	KUK1103A11H		osasuor	
Posterit ja juhlatilaisuudet	5	KUK1205A11H		osasuor	
Kirjallisuusessee	2	KUK1302A11H		osasuor	
Työkielet 3	7	KUK2007A11H		opjakso	Riia Lamminmäki
Perhe- ja vuotuisjuhlat / viittomakieli	3	KUK2103A11H		osasuor	
Kielenkäyttötaito / viittomakieli	1	KUK2201A11H		osasuor	
Perhe- ja vuotuisjuhlat sekä kielenkäyttötaito / su	3	KUK2303A11H		osasuor	
Tulkin toimintavalmiudet	8	TOI0008A11H	3	opkok-ammop	
Tulkin perustaidot	5	TOI1005A11H		opjakso	Hely Korte
Äänenkäyttö ja alustukset	2	TOI1102A11H		osasuor	
Konsekutiivitulkkaus	2	TOI1202A11H		osasuor	
Tekstistä tulkkeeksi	1	TOI1301A11H		osasuor	
Harjoittelu 1	3	TOI2003A11H		opjakso-harjoittelu	Satu Rantamäki

Tulkkauspalvelun järjestäytyminen	10	PAL0010A11H	4	opkok-ammop	
Palvelujärjestelmät	5	PAL1005A11H		opjakso	Satu Rantamäki
Palvelujärjestelmä ja palveluntuottajat		3 PAL1103A11H		osasuor	
Työelämä viittoen I		2 PAL1202A11H		osasuor	
Asiakkaat ja asiakkuudet	5	PAL2005A11H		opjakso	Satu Rantamäki
Asiakaspalvelu ja etiikka		2 PAL2102A11H		osasuor	
Työelämä viittoen II		3 PAL2203A11H		osasuor	
Tulkkaukset ja työkielet	17	TUL0017A11H	4	opkok-ammop	
Tulkkauksen perusteet	3	TUL1003A11H		opjakso	Annukka Saarenmaa
Viittomakielen tulkkaukset	7	TUL2007A11H		opjakso	Veera Kuusela
Viittomakieli		1 TUL2101A11H		osasuor	
Simultaanitulkkaus suomalaisesta viittomakielestä		2 TUL2202A11H		osasuor	
Simultaanitulkkaus suomen kielestä suomalaiseen		2 TUL2301A11H		osasuor	
Kahdensuuntainen tulkkaukset		2 TUL2401A11H		osasuor	
Tulkkaukset puhetta tukevilla ja korvaavilla kommunikaatiomenetelmillä	7	TUL3007A11H		opjakso	Karoliina Joutsia
Kommunikaatiomenetelmät		2 TUL3102A11H		osasuor	
Tulkkauksen menetelmät		4 TUL3204A11H		osasuor	
Itsereflektio		1 TUL3301A11H		osasuor	
Ammatin harjoittaminen	7	AHA0007A11H	6	opkok-ammop	
Yrittäjyys	5	AHA1005A11H		opjakso	Satu Rantamäki
Projektipinnot 1	2	AHA2002A11H		opjakso	Satu Rantamäki
Projektipinnot 2	5	PRO0005A11H	7	opkok-ammop	Satu Rantamäki
Harjoittelut		HAO0013A11H		opkok-harjoittelut	
Harjoittelu 2	3	HAO0103A11H	4	opjakso-harjoittelu	Hely Korte
Harjoittelu 3	5	HAO0205A11H	5	opjakso-harjoittelu	Veera Kuusela
Harjoittelu 4	5	HAO0305A11H	6	opjakso-harjoittelu	Karoliina Joutsia
Loppukokeet ja työnäyteportfolio	7	LOP0007A11H	8	opkok-ammop	Kati Huhtinen

VAIHTOEHTOISET OPINNOT

	op	koodi	lukukausi	tyyppi	Ahotvastaava
Tulkkauksen opetustilanteissa	10	TOP0010A11H	5	opkok-ammop	
Ammattilaisena opiskeluympäristössä	3	TOP1003A11H		opjakso	Karoliina Joutsia
Tulkin työstä tiedottaminen		1 TOP1101A11H		osasuor	
Kieliooppi, termityö ja etiikka		2 TOP1202A11H		osasuor	
Opiskelutulkkaukset	7	TOP2007A11H		opjakso	Tiina Saarjärvi-Kivelä
Käsittehierarkiat ja sanaston kartuttaminen		2 TOP2102A11H		osasuor	
Opiskelutulkkaukset		3 TOP2203A11H		osasuor	
Tentit		2 TOP2302A11H		osasuor	
Kommunikaatiopedagogiikka	10	KOP0010A11H	5	opkok-ammop	
Ammattilaisena opiskeluympäristössä	3	KOP1003A11H		opjakso	Karoliina Joutsia
Tulkin työstä tiedottaminen		1 KOP1101A11H		osasuor	
Kieliooppi, termityö ja etiikka		2 KOP1201A11H		osasuor	
Oppimisen suunnittelu ja ohjaaminen	7	KOP2007A11H		opjakso	Satu Rantamäki
Hyvä opetus		1 KOP2101A11H		osasuor	
Opetuksen suunnittelu		5 KOP2205A11H		osasuor	
Opetuksen analysointi		2 KOP2302A11H		osasuor	
Asioimistulkkinä toimiminen	15	ASI0015A11H	6	opkok-ammop	
Kielten välisen tulkkauksen asiakkaat	5	ASI1005A11H		opjakso	Mari Virtanen
Kielten välinen asioimistulkkaus	10	ASI2010A11H		opjakso	Hely Korte
Asioimistulkkaus ja asiakaslähtöisyys	15	ASA0015A11H	6	opkok-ammop	
Kielensisäisen tulkkauksen asiakkaat	5	ASA1005A11H		opjakso	Karoliina Joutsia
Kielensisäinen asioimistulkkaus	10	ASA2010A13H		opjakso	Karoliina Joutsia

SYVENTÄVÄT OPINNOT

	op	koodi	lukukausi	tyyppi	Ahotvastaava
Kielten välisen tulkkauksen syventävät	18	KIV0018A11H	7	opkok-ammop	
Kielten välisen tulkkauksen syventävät 1	6	KIV1006A11H		opjakso	Veera Kuusela
Kielten välisen tulkkauksen syventävät 2	6	KIV2006A11H		opjakso	Veera Kuusela
Kielten välisen tulkkauksen syventävät 3	6	KIV3006A11H		opjakso	Veera Kuusela
Kielensisäisen tulkkauksen ja pedagogisten syven	18	KIS0018A11H	7	opkok-ammop	
Kielensisäisen tulkkauksen ja pedagogisten syventä	6	KIS1006A11H		opjakso	Satu Rantamäki
Kielensisäisen tulkkauksen ja pedagogisten syventä	6	KIS2006A11H		opjakso	Karoliina Joutsia
Kielensisäisen tulkkauksen ja pedagogisten syventä	6	KIS3006A11H		opjakso	Karoliina Joutsia
Työelämävalmiudet	20	TYÖ0020A11H	8	opkok-ammop	
Ammatillinen järjestäytyminen ja urasuunnittelu	5	TYÖ1005A11H		opjakso	Satu Rantamäki
Kielten välinen tulkkaus työelämässä	5	TYÖ2005A11H		opjakso	Hely Korte
Kielensisäinen tulkkaus työelämässä	5	TYÖ3005A11H		opjakso	Veera Kuusela
Harjoittelu 5	10	TYÖ4010A11H		opjakso-harjoittelu	Karoliina Joutsia

OPINNÄYTETYÖ

	op	koodi	lukukausi	tyyppi	Ahotvastaava
Tutkimus ja kehittäminen 2	5	TUT2005A11H	5	opkok-opinnäyte	
Opinnäytetyöprosessi		2 TUT2102A11H		osasuor	
Opinnäytetyöseminaarit		3 TUT2203A11H		osasuor	
Tutkimus ja kehittäminen 3	5	TUT3005A11H	7	opkok-opinnäyte	
Tutkimus ja kehittäminen 4	5	TUT4005A11H	8	opkok-opinnäyte	

VAPAASTI VALITTAVAT OPINNOT

	op	koodi	lukukausi	tyyppi	Ahotvastaava
Kirjoitustulkkaus 1	5	KIR1005A13H	5	opintojakso	Ulla Niittyinperä
Kirjoitustulkkaus, kielensisäinen tulkkaus ja kirjoit		2 KIR1102A13H		osasuor	
Tekniset laitteet ja ohjelmat		1 KIR1201A13H		osasuor	
Ammattitulkkin seuranta		1 KIR1301A13H		osasuor	
Nopeus- ja tulkkausharjoitukset		1 KIR1401A13H		osasuor	
Kirjoitustulkkaus 2	5	KIR2005A13H	6	opintojakso	Ulla Niittyinperä
Nopeus- ja tulkkausharjoitukset		1 KIR2101A14H		osasuor	
Ohjattu harjoittelu		2 KIR2202A14H		osasuor	
Puhutun tekstin toimittaminen kirjoitetulle kielelle		2 KIR2303A14H		osasuor	